

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 103 (1977)
Heft: 40

Artikel: Szene in einem Schweizer Uhrengeschäft
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-619300>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Usem Inner- rhoder Witz- tröckli

En zwäämeterege Schwoob
ischt imene Wetschäftli i gkeht.
Er het en Rendsbroote bschtöllt.
Won er en het wele veahue, het
er aagfange ane reklemiere: «Dieser
Braten ist so zäh, dass ich ihn
nicht schneiden kann, rufen Sie
mir augenblicklich den Geschäftsführer.» Druffhee säät d Weeti:
«Eschtens ischt er am Gässe
mölche, ond zweitens ischt er gad
enzechzg gross ond dromm
nüd checher as ehr.» Sebedoni

Szene in einem Schweizer Uhrengeschäft

Ein gutes Dutzend Japaner
sucht sich, freudig und beglückt
ob der grossen Auswahl, Uhren
aus. Sie fragen hier etwas, wollen
dort Auskunft, nehmen
Hände und Mimik zu Hilfe, da
in dem Laden in der grössten
Stadt der Ostschweiz niemand
Englisch spricht. Die Japaner
sprechen es fliessend. Es wird
grosszügig eingekauft, die Schar
verlässt den Laden, höflich dankend.
Verwundertes Kopfschüttern der Geschäftsfrau, befreide Erkenntnis:
«Es isch scho dumm,
we me nid Dütsch cha!» VG

Selbsterkenntnis

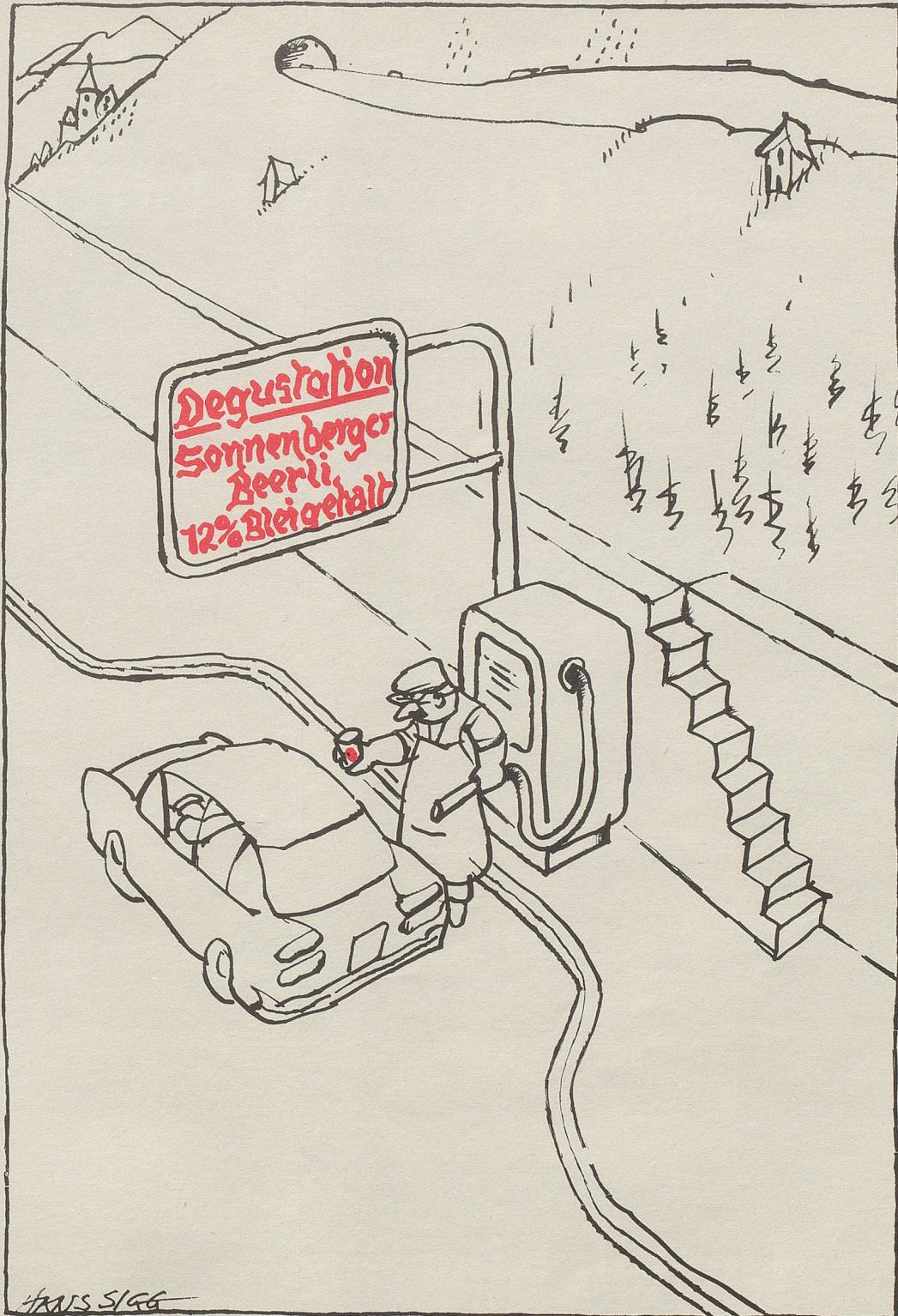
«Kluge Menschen zweifeln immer.
Nur Idioten sind ihrer Sache
absolut sicher.»

«Sind Sie davon wirklich überzeugt?»
«Ja. Unbedingt.»

Erfahrung

Der junge Autor: «Die Kunst
ist zu wissen, was man ungesagt
lassen soll.»

Der verheiratete Autor: «Das
nützt nichts. Sie kommt doch
darauf.»



Nebelspalter

Impressum

Redaktion:

Franz Mächler
9400 Rorschach
Telefon 071 / 41 43 43

Frauenseite: Marta Ramstein, Dr. phil.

Der Nebelspalter erscheint jeden Dienstag

Unverlangt eingesandte Beiträge werden
nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt

Der Nachdruck von Texten und
Zeichnungen ist nur mit Zustimmung
der Redaktion gestattet



Verlag, Druck und Administration:
E. Löpfe-Benz AG, Graphische Anstalt
9400 Rorschach
Telefon 071 / 41 43 41 / 41 43 42

Abonnementspreise Schweiz:
3 Monate Fr. 18.50,
6 Monate Fr. 35.-, 12 Monate Fr. 62.-

Abonnementspreise Europa:
6 Monate Fr. 50.-, 12 Monate Fr. 90.-

Abonnementspreise Uebersee:
6 Monate Fr. 60.-, 12 Monate Fr. 110.-

Einzelnummer Fr. 2.-

Postcheck St. Gallen 90 - 326

Abonnements nehmen alle Postbüros,
Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach
entgegen. Telefon 071 41 43 43

Inseraten-Annahme

Inseraten-Regie:
Theo Walser-Heinz, Fachstr. 61, 8942 Oberrieden
Telefon 01 / 720 15 66

Inseraten-Abteilung:
Hans Schöbi, Signalstrasse 7, 9400 Rorschach
Telefon 071 / 41 43 44
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise:
Nach Tarif 1977/1

Inseraten-Annahmeschluss
ein- und zweifarbige Inserate:
15 Tage vor Erscheinen
vierfarbige Inserate:
4 Wochen vor Erscheinen